

21273  
Landsmåls- och Folkminnesarkivet  
Uppsala

Öland

Ventlinge sn

Sjöman, Göttskard. 1951.

ULMAs frägel. M. 132 Bär och frukter  
i huskället.

23 bl. 42

21273

nr. 20.

Landsmätzarkeivets frågelista • M. 132

Till en delägare, en son i gården som kom att bli bonde i byen Mörbylilla, di voro två bröder som skulle ha delat gården efter föräldrarnas död, men fant på dätta för att han ej skulle behöve gå lottlös på frukt från gården till att torke, sedan lottades om vilken av bröderna som skulle stanna och så gjordes de upp i godo att ämnlarna och så skulle ökas till 9 kaxigar också så väl som gräonen, vilket nu gick till en halvtunna pr år, dätta beslut skulle kvarstå så länge den utflyttade broders & hans hustru leude. Under tiden <sup>\*\*\*</sup>planterade den utflyttade brodern en trädgård många gonger större än den som var i hemmet, där finnes ännu fruktträd i beholl efter den träd → gården ännu fast di äro gamla nu.

Den köpta frukten i handeln bestod av Ketringsrommon Luiskron Russin samt Fikon men de var endast för de väl → värsjade folkhet, de fattiga fick holla sig till sina egna bär → sorter som di torkat själva de gick bra de också.

Upplysning af 6 juni månad 1951 av Götth: Sjöman född i Münzlinge 1869.

Landsmålsarkivets frögerlista. M. 132.

Saft å vis ären gammal konst sen gamla dagar  
 då bären, Blån å Pröda å Tuarta vinbär även hössbär  
 skulle saftas så tömdes bären i stora kerfat eller ler-  
 bänkar, så koktes ett vist kvantum vatten upp, allt  
 efter bärens mängd, vissa liter vatten till vissa liter bär,  
 när nu vattnet kokte så var att hälla dätte på bären  
 som var i faten, så fick de stå å suga tills de blev  
 kallt, så var att hälla av vattnet i gannan å koka  
 upp dät igen, samt hälla dät på bären igen senst stå  
å koka, dätte upprepades minst 3 gånger, då var  
 bären totalt utsugne, så var att koka på nytt allt  
 att saft å vatten i flera timmar med tillsatts av  
 vist vint av socker till vissa stöps saft håldre  
lite för mycke socker än för lite, man hade att  
skumma lite förjämnan i gannan för att saften  
skulle bli klar å blank, längre koktid bättre saft.  
 nu skulle saften svalna fullständigt innan den tömdes  
 å buteljer samt korkas å hartsas samt ställas i källaren, så var de färdigt.

n. 29.

Öland.  
Wenckinge.

Landsmålshövdingens frågelista. M. 132.

Att lömsaft koktes till sirups i gamle tider har jag hört  
talas om man ej sett. Men sedan Lockarbeten kom in så  
är ofta att sirups kokas av däm vid första kriget 1714  
å efteråt så koktes en massa sirups utåt byggen. Då  
sirupen beslagtogs av kronan, så folkhet fant ut att själva  
tillverka sirups å även bränna Brännvin av Lockarbeten  
å potatis, även från Grovbrödbakerier kom mycket sprit,  
ett litet klent rö å deder ången från Ugnen då bröden bakades  
å genom<sup>an</sup> halva kallt vatten var allt, så fanns både Bröd å Brännvin  
i huset, det påstods att i ex ugn där 25 bröd baktes kunde  
gott bli vären liter Brännvin vid sidan av baket. Fast de  
var tagstidigt, men vad göres ej i nöden då de kniper,  
Folket i gemen måste ha något att säga till om också till sirups  
fördel, å ej jämt med beger å förordningar Blikringskurna på alle sätt,  
då går de illa till slut för alla. Blind lydne å massan  
kan nu som förr, ej å de styrende säkert dröas på nu för tiden, sen  
massan fick lite Lördom nu får alla reda på kanzjeför<sup>lite</sup> mycket.

n-23.

Landsmålsarkivets frågelista. M. 132.

Öland.  
Mentlinge.

"Ättika gjordes i hemmen härader tillts att jag minns det, Villdäpplen Togs här tillt häst var de som var stora som en Hasselnöt, & kanner såna äpplen krossades i en gryte samt  $1\frac{1}{2}$  kanna vatten koktes omhri en eller  $1\frac{1}{2}$  timme sen var ättikan färdig då den blev sval.

Eljest en balja med vatten ställdes på någon pressande plats i huset, vare alla råster av de förbrukade bären i huset trollet för sommaren nedkastades i baljan, så även fall å skaded frukt fisk göra sällskap, detta fisk nu stå å drage med en eller annan gongs stötning med en träslöt, så i slutet av november eller så så krossades där möjligen kvarvarande frukten mycket väl, samt töndes i en större kittel å koktes minst ett par timmar samt silades mycket väl, å svalades av så var denna ättikan färdig, den hade gott beröm för att vara god att någon jästning förekom med den, hörde jag ej de var nog liksom vid saftberedningen så att den blarade sig utan jästning.

N<sup>o</sup> 19.

Öland  
Wittinge

Landsmålsarkivets frågelista. M. 132

Nyronsoppa <sup>äär</sup> ~~vär~~ god män lite besvärlig att koka om man  
har ont om tid, ty nyronen skola kokas å grässasur å gonger  
sista gongen bara en liten stund, men vill ju ta vara på  
de alla mästa av saften. Äpplesoppa är god å lättlagad,  
likaså andra bärsoppor. Till  $\frac{1}{2}$  liter nya sönder-  
sjärda å skaleda äpplen, samt  $1\frac{1}{2}$  liter vatten kokas en  
fin å god soppa sölad med socker (äuredd med

Potatimjöl till segom tjocklek, även lite Riszgryn gjude  
alla soppor å Wällingar gaa å smektige.

Russin å Luiskon är å har varit sötsoppornes mästa  
ingredienser, men frägen äru om ej de inhemska  
bären holler på att få övertaget å Wällingsmarkene. En  
å Öland, Ribarber är också en nyttig växt för soppa-  
bordet i allmänhet den tar en obetydlig plats att alla  
män ger sig avkastning är lätt att både lagra för  
vinterbehovet å även att koka dels till Gröt, å dels till  
soppa, ävenså blir en god saft däru, om de kokas

till sådant. En gård i byn Lindby <sup>blev</sup> ~~var~~ älagd att vid  
skiftringen lemna Ghappan gåron å Ghappan äpplen årligt.

1. Landsmålsarkivets frågelista. M. 132.

Öland  
Kontlinge.

Om bär & frukter från söra & mellersta Öland  
Från min tidige barndom & tills nu, så har Frukt & bär fött en  
ett oant uppsevärd, tills jag var 10 år gammal så blude knyg-  
kast mer än att få tukt någon enstaka gång & så kallat sock-  
ret Bärsyllt som bestod av Krossbär eller Hallon, eller ock  
surt- Lingonmos Krogbär fensejå Öland annat än i Böde Krons-  
perk. Lingonen köptes från Småland, dels kokte & dels kok-  
te till Jurt mos som var så surt att Ägonhären ville stå  
flera knurrar på sig om man försökte äta därav, innan  
Locher, Sirup, eller Stänung blivit däri tillsatt.  
Om halvsurt Lingonmos & Grädd användes till oshelat Kokt  
Potatis, jämte versalltad vät urvattnad Öfersjösill lagd ovan-  
på Potatisen i Gytan att kokas / Tozejmer än högst 10 minuter /  
så vill jag leve att de blev en maträtt så god — att man  
hade mycket svårt att sluta upp med ätandet därav.  
De söta syltorna skulle endast vara till Fina panbrödet  
& Plätter jämte Ugnspankaka av Bisgrys eller vetemjöl.  
Nu för tiden användes inkokat frukt & bär dagligen  
hör nu till de dagliga brödet överallt, sötmedlet odlas i form  
av sockerbetor som blir Locher utav.

12  
Landsmålsarkivets frågelista. M. 139.

Hand.  
Uttentlinge.

Äpplen, Päron, Plommon, torkes, inrikes, samt användes rää, det första fruktträdgården i byen här anlades av Bonden Olof Olsson, som då var egare till min egende gård 1800, där voro flera fruktträd hvar sen jag blev ägare av Gården 1912 men efter hand så var de gogna, endast 2 stycken finnes nu hvar av de förstått. jag satta ett 25 tal gode fruktträd där så fort jag hant vilka nu <sup>är</sup> riktiga sjönder. Frukt i olika former är gott & helsozivande.

Min son som nu har gården har försökt med vinrankor vilket tycks gå bra, har nu flera stöckar nu av vinsten di fordrar lå, samt mycket sol

Svarta & röda vinbär jämte kruusbär blir ett gott vin utav, liksom Slån & Nypon, Slån & svarta vinbär blir bästa vinet eller saften utav.

Smultron & jordbär förekommer ävenså bland men ej i större myckenhet ty skog saknas, Blåbär liksom

Björnbär är sätta rätt gott om, vilket blir förstklassigt sylt utav.

Upplysningen i juni månad 1951, av Götte: Sjöman i Uttentlinge född därstädes 1869.

nr- 3.

Landsmålsarkivets frågelista . M. 132.

Öland.  
Wentlinge.

Enelbär var i många år totalt bortglömda på söra Öland, för omkring 100 år sen, men de sista 40 åren så har di blivit uppmärksammade till svagdricka, av Svagdricksbryggerierna, å småland å Bleking, i fattige orter, så voro dingon å protatis samt enbärsdricka folkets försörjning, jag har hört berättats av sanningentlige folk att de fans trakten i Småland å Bleking, som var så fattigt å ussetkiatt folket ej såg till en Brödkaka på hela vintrarna, förr än di kom ut till bönderna på lite usset förtjänst, där in- gick maten för dagakerler, fast där var otroligt bilen, dät är ej många år seden dätta var rätt allmänt å festlandet, Att säga bräder av Ekstock för hand för 8 a 10 skilling alnen för färdigsågade 11 a 12 tum, breda bräder å 7 a 8 alnar longa, var ej att leva i paradiset för de stekars utsultna karerna, --- hugga, säga å stapla upp en vedfamn samt fälla träden därtill för 75 a 80 äre famnen, de var ej att tänka på <sup>att bli</sup> millionär av den förtjänsten åtminstone inte första året.



n-4.

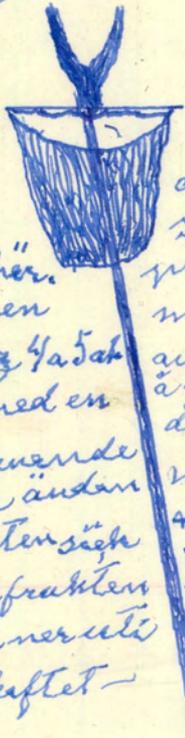
Landsmålsarkivets frågelista. M. 132.

Oland.  
Övertinge.

Bärsplökningsapparat sig ut som en liten hand-  
 skuffel av trä där var i honsyriad av mycket tunt  
 trävirke liknande en vanlig trälåda 25 c.m. long,  
 12-15 c.m. bred. 8 a 10 c.m. hög med Grov kamliknande  
 aparet fastsatt å sidan upptill, med timmarna just  
 så att de gingo över lådans långsida ungefär 9 a 10 c.m.  
 samt ett litet skaft att holla uti med handen  
 på motsatta sidan av trälådan, då man skulle  
 plöcka, Trä, kruslår å en buske så hade man en liten  
 trätjuga att reda ut gren efter gren å buskens samt  
 komma efter lika fort med plöckaren man liksom  
 kammade grenen nerifrån å upp, varvid reparen  
 eller kammaren avsket alla bären i ett tag nästan  
 varvid bären kammade i lådan dätta instrument  
 var utfunnet när jag var 12-13 år gammal, här på  
 Oland fanns en kruslårsort som voro valgula män  
 å mycket goda män buskarna voro mycket över  
 behov fullsatta av synälsvessa taggar vilket gjorde  
 sjördandet av bären allt annat än ett trevligt jobb.

här till nr 4

"  
styppte å  
Pärplock-  
kare som  
användes här.  
bestod av en  
kben stanz 4a 5a  
nar stanz med en  
sorts saxliknande  
plåt å övre ändan  
samt en liten sigel  
i under för frakten  
att ramlar ner uti  
då fruktskaftet -



blev avskäppt  
av plåten  
där var rätt  
så bra att  
plocka frukt  
med i toppen  
av träden samt  
å gtsidorna i  
de var endast  
med stanzens  
med yta till  
frukten så  
låg där i sa-  
ken riktigt -  
behändigt.

här till nr 4

Pärplock-  
kare.  
Där hette  
Ajzax på  
sin tid.  
nu har han  
vett gjort  
sit namn.



Mindre plockkappat  
för vinbär.  
Kappan eller kammaren ut på  
sidan å de störde plockkarna.

Då man använt plockkapparat i 2-3 år, så voro  
 taggarna till en stor del borta, ty plockaren om han  
 var rätt gjord med avseende till kammen/reparen  
 så hade ej taggarna annat att göra, än att vara byggglige  
 eller också bli avbrutna, de gick fort att reya av  
 10- a 12. kammor bär, med reparen, män man måste  
 vara försiktig med reyningen, ty nya skottvillor  
 gjärna bytas av av grenarna å busken, till vinbär  
 användes en något tätare repareat än till krusbär,  
 Äpple å Päronplockare fans också den bestod av  
 av en 4-kantig låda något större å höjden än bärplockaren  
 samt spikad på en hlen stong i Fogrändan omkr 4 a 5-  
 alnar long, beroende på trädens höjd, lådan var försedd  
 med en saxformad järnplåt som gick lite över  
 lådans kant, då lådan fördes upp med stongen under-  
 ifrån till äpplet eller päronet med sexen gripen om  
 skaftet å frukten så var bara att ge en liten sidobrytning  
 så var skaftet av å frukten föllt diräkt i lådan, så var  
 att fortsätta till nästa frukt tills lådan var full.

m. G.

Landsmålsarkivets frågelista. M. 132.

Öland.  
Rönninge.

Till nyponbekning var plockkapparatens ovärderlig,  
ty nyponbusharne hade som regel stygga krokiga  
teggar som rev både skinn å kläder mycket svårt.  
vid lingonplockning i Småland användes plockkapparat  
men mycket större (än Ölands Trädgårdsplöckare,  
samt försedd med över meterlångt skeft som gör  
att plöckaren går fullkomligt rak å obehindrad  
vid plöckningen. nu lever finnes nästan meterbrede  
plöckare å tvänne Summitijus, att skjuta framför  
sig då plöckning försigår, med en sådan sjäs kan  
en normal man eller kvinna avvärka  $\frac{1}{2}$  hektar mark  
med lättnad 3a 4a 5 H.d. bär å än mera beroende på  
bärmerkens bördighet, med Blibären förholles det  
liknande som med andra bär. De fattige här fick  
plaska <sup>bär</sup> bäst de kunde i gamla tiden på Öland, å gör  
så än idag Nypon, Björnbär, Slån, å Flesch-  
nötter, här växer en sorts Nypon på mycket kostligt vis  
skalles för soaker nypon är nästan klotunda blir ett gott  
sylt å dinn mäs är ej vidare gott om dinn.

## Landsmålsarkivets frågelista. Nr. 132.

Att tillvara taga innebär tillgripa så att ett tillräckligt stort slynske breddes ut under busken samt med en bastant köpp kvingklappade busken så alla mogna bär kommo på slynsket, de mogna bären voro svarta de voro då gröna de ettåriga voro gröna, dugde ej, de gick rätt fort att plocka 3-4 kannor under normalt förhållanden. Då bären plockats antingen med händerna eller bärplockare så var ett hastverk för såd mycket bra att blåsa bären rena samt få från allt småfrukt såsom löv, halvnstubble småfrukt från sönderbrutna trädkvistar & grenar. m. m. fingo bären precisast hastverket & gonger så voro de absolut rena & fina. i eller å byallmänning hade alla inom byens gränser boende folk samma rätt att plocka vitt väldande bär - lika som nu för tiden, här på Oland var inte så gott om bär, men annat å smälend å Bleking.

Upplystheten i juni månad 1951, av folk: Göman född i Wentlinge 1869.

8.

## Landsmålsarkivets frågelista. M. 132.

Öland.  
Vestlinge.

Alla plockade bär både sammet & ung vart  
hushåll plockade för sig själva. Några sene Torpare  
fånsej å söra Öland, från Smöland å bleking försoldes  
en massa lingon å Blåbär, jämte skogshallon  
Till Tyska ryppköpare som inbent sig vert ar i plock -  
tiden så nes, att landets folk höllt på att ej få  
något med av de gode bären, då tillgrep bönderna  
att släppa sina folkvilskae Flingskar å Tjurar  
lösa i bärmarkerna för att på sitt vis reglera  
bärplockningen då de gick för långt.

Tyskarna gjorde lihadent med ålen runt Ölands kuster,  
de var år som inte knappast <sup>någon</sup> kunde få höra ett  
bilo ås av fiskarna men då fick ej fiskerne  
näste år arrendera ål fisket detta till straff  
som vi på Öland ej har några bärmarken så vet man  
inte något om modernne vid plockning av bären.

Kösslär, Apple, Pöron, Krustlar, Vintbär odlades här fast  
mycket sparsamt i gamla tiden liksom Plommon, Fiken liksom  
men efter å kring 1820 a 1830 Elen blev de lite ruseh med  
planteringen, folket däntiden hade för sig så starkt.

nr. 9.

Landsmålsarkivets frågelista. M. 132.

Öland.  
Ventlinge

Dän som planterade ett eller flera träd ej fingo njuta någon som helst nytta av dem i sin tid, därför gick de så trögt att plantera, ända till för 80 a 100 år sen, men nu har denna galna sed för många år sen brutits. Träd å blommor är ju livet bring etthem, om de är alldrig så litet å oansenligt i övrigt, plantering å öland som är så kallt, är i mongdubbel värde emot å andre plattser, folket skulle med lagens hjälp drivas att plantera, om de rätt så ej ville.

Sedan en gång många sorters vilde träd bare inkommit ser drger naturen själv om <sup>och</sup> att träden fortplanter sig själva så smärningom. Hade vi skog här liknande dän som funnits här enligt traditionen, så skulle öland vara ett litet paradys, allt ~~med~~ han med fördes odlas här, god jakt, gott biske, gott klimat, sedan de gamla Fåken brutits efterhand som vintrarna kortar av så blir klimatet bättre å bättre år för år, om man jämför vintrarna för 30-40-50 år sen, <sup>nu</sup> så kan man tro att öland är på väg att gå till sydligare nåjder.

10-10-10

Olend  
Wentlinge's

Landsmålsarkivets frågelista No 132.

För att skrämma bort foglarna från fruktträderna, var det gott åkersjöken å sätta upp på en stång i trädens kronor, eller näst en meter över träd-  
 kronorna de avhöll soufågelnas Inator, Järakar  
 å Kajjor rätt bra, värre var att kunna skrämma  
 bort stöarna från Björna å kössliärsträd, samt  
 slomonträd stöarna var mycket vana vid männi-  
 skor så de var ej vidare rädda för de uppsatta åker-  
 sjökarna, men skramlor eller sjärror var deras  
 förskräckelse, en god stöarskrämma var en liten  
 barnvädertsvan med rätt stora vingar så att den  
 dock kunde gå i rätt stilla väder, gongäsen skulle vara  
 så lång bakom kvannen, att en gammal Bläckbruka  
 eller liknande Bläckbruka kunde monteras fast  
 vid dån samma i liggande ställning, samt en 12-15 gamla  
 krokiga spikar inlagda i krukans eller burkens,  
 när nu kvannen började gå, så gick även krukans  
 med spikarna uti. samt höllt ett fastigt gny, fortare  
 kvannen gick värre blev sväsendet, alla stöarna försvann  
 som genom ett trollslag ifrån trädgården.

M. 11.

Landsmålsarkivets frågelista. M. 132.

Öland.  
Kvellinge.

Ljorden av frukten tillgick på flera sätt, de mest brukliga var att med en långslektad snike ruska/stiga användes också, så väl som att ämbra gräsmatta var under träden, när var marken steng bland grenarne då man gjordade.

å hård så var att strö halms under trädet, för frukten att ramla ner tyg, jämte henylockning, som i allmänhet också brukades. Ett trädjur med om-

kring 15 c.m. diameter med mycket grove sugor/suggor på ytterkant / NNNNNN / varemot en fem trädjäder

omkring 30 c.m. lång fick arbeta, vilket åstedkom ett klagrande ljud var också mycket bra att skrämma bort staxarne med, snoppa krukbär,  $\frac{2}{3}$  delar av kärnorne i hösbär å Blommon skulle uttages vid rensningen av bären då de skulle kokas in till mos, sött som surt.

vid bärens rensning var lakan även här i bruk, då vinbär fixades så användes det därtill, andra bärarter brukades en liten kniv jämte nypan — höger eller vänster, Blibär, ifall man fick fatt i några åts rår eller torrade, näst syttade å inkokade till sylt. Linultron, jordgubbar åts med mjölk eller Gädde, liksom hösbär å mjölk samt socker, även bizerå å Moraller samt Terikon.

nr. 12.

Landsmålsarkivets frågelista, M. 132.

Öland.  
Wentlinge.

Präa stora värt utväxta lingon fylldes från Butäljer samt fylldes med gott kallt bruns- eller källvatten, lagrades i källaren efter att god kokning å hartsning forekommit, dessa här så behandlade kunde stå sig i året utan att tage skada märkvärdigt nog. att koka in bärmos utan sötsaker har brukats i yngre gemmetid av folk i gemen å öland, de var att med sirup söta ett litet parti åt zongen endast vad som åtzick, detta mos kunde stå sig rätt länge om de var väl kokat bäst därtill var lingon å äyulen tillsammans. Med myllgröt mnedes rå sylt, med lite sirup uti, samt inrört Ragnmjöl till behörig tjocklek, användes ej numera här, mongen zong koktes sylt av fler bärsorter hopblandade, detta åts till god mjölk<sup>grödd</sup> (de skulle kokas tjockt nästan som marmelad, de var endast söndagsmiddag som sådant bestods jämte färsk lax eller öl vilket som fans, sådant sötat sylt baktas även in i en grov Brödkake varje zong grovbröd baktas i stora Bakugnen av min mor, för så länge sen som jag kan minnas, i brist på sylt så baktas en kake med fläsk, kött, å höthorn, samt gåsfläsk, där kakan var nästan godare än sylt kakan. skulle vara till middag bakdagen jämte mjölk.

n-13.

Öland.  
Wentlinge

Landsmålsarkivets fragelista. M. 132.

Lyttgryta av malm förekom flerstädes, men järn  
 dugde även, ävenså en vanlig kokkittel av koppar.  
 Malngryta var ej mycket att hussa för ty de ville  
 erja så fort så de var mycket besvärliga därför,  
 jag sig aldrig någon Malngryta som var förtent,  
 folket trodde vist att de ej kunde låta sig göra,  
 hade jag vare egare till en sådan, så skulle nog jag  
 ha börtent den fast med andra syror än som bräckades  
 till vanlig förtening av kopparbränt. Salttsyra kokad  
 med sink eller spjallen, till malm Luvel å blandad  
 Salttsyra fast kokt. De kokkärl som användes för  
 för syret å seftning voro hollna för lite bättre skulle  
 stå på hyllan vid spisen blanke å fina <sup>jämt</sup> flera som fans  
 ju bättre bättre var de en husmor av hollen, både uti förmögen-  
 hetsvillkor å uti allmän huslig duklighet på alle vis, en husmor  
 som ej höllt sitt hus i trivasam kondition, samt gick å spatserade  
 i stora härl på hälarne i vardagsstrumporna eller hälen slar-  
 vigt lagnade med olikfärgat garn där tvinnen hon var ej värd  
 mona 12-shillingar som Bondemor betraktet.

De vardagliga köpkärlen voro av Koppar å järn,  
 män hölls ej så fina dagligen annat än de kalas vankedepålg  
 i gården då skulle allt snyggas upp både ute å inne,  
 en större å en mindre Malmgryta jämte en Malmmortel att  
 stöta kryddor å peppar uti, samt ett steghjörn av malm d.v.s.  
 om förmögenheten tillät så, i annat fall fick folket där  
 i gården tänka på sina saker endast, dätta var modet  
 för 80 å 100 år sen här å Öland, — Lyx Tolererades ej mycke  
 dän tiden, män gott om nyttovärdor att skilda slag, om ett  
 redskap brest under arbetet var bare att gå hem efter ett  
 annat redskap, gräddor skulle finnas av allt, i en sidan  
 migö blev jag uppväxt, å fortsatte därmed i hela min tid,  
 liksom min hustru, vi drogo alltid jämt däri.  
 Lylltet å moset förvarades i träbyttor å Tinor, större å  
 mindre, vilket som behödes, något annat fick ej  
 komma i ett sådant kärl, liksom var de med Tricks-  
 tunnorna möjligtvis rent vatten, som dålig luft å smak -  
 i ett sådant kärl, så var de nära nog omöjligt att taga bort  
 lukten å smaken därför, dät måste i alla flästa fall kasseras.  
 därav har de hände ordstävvet kommit, att dät smak kärlet föts  
 är svart att taga bort, dät yttrades om folk som levde ett ordligt liv.

Enda vägen att avholla jäsnings<sup>ämögel</sup> som jag hörde Tales om  
 av min mor jämte flera gamla kunnige kvinnor  
 i sytt å seftning, var att sytt, mos, å seft, skulle vara  
mycket väl avkylda var ej nog en dag här för minst  
 2 dagar liksom de härst varit varen skulle tagras samt  
 genast få sin platts given å källergolvet samt i mör-  
 kaste plattsen i källaren å gå golvet för att vara så svett  
 som möjligt, då ett skinn av mögel kom på tytan av kär-  
 let så skulle man vara rädd för att skada där genom  
 att borttaga densamma eller eljest skada där endast så  
 stort hål fick<sup>av</sup> därna hinna avhöljes endast <sup>att</sup> staven  
 kunde användas sedan var att rika tillbaka tunnen noga  
 där fick på inga villkor skadas eller förvärvas de var  
 enda konstet att bevara moset å syttens brist vad jag  
 hörde berättas. Nu finnes fina medel därför samt även  
 säkne oksä, trähärken voro laggade, i gammaltid urhof-  
 trade av en trädstam, nu i senare tid av terkär, såsom  
 brukor skålar å fat eller bunker, samt glaserade, många  
 gånger även på utsidan.

m. 16.

Landsmålsarkivets frågelista. M. 132.

Öland.  
Väntlinge.

Lingonmos å mjölk, samt ostkallad potatis å saltström-  
ming eller salt torsk detta var en fin mat vintertid,  
samt soppa av scagdricka kallades på Öländska Trichsopa,  
de passade bra tillsammans, sedan jag blev ensam så har jag  
flera gonger kokat Trichsopa av Bier kress, men de blir ej  
desamma som av hembryggt dricka men rätt nära  
Trichsopa <sup>med</sup> stekt fläsk å gott grovt bröd med lite smör på  
så varmt man kan äta det är gott, då de är kallt om vintern.  
grov Bröd äts mer eller mindre till nästan vart måltid jämte lite smör på  
de kallade mer lite lättare, om smör förekom då till så så tillgodast  
flera Gröt eller Regnmjölgröt å mjölk jämte sylt sönderört i mjölken  
går sått så bra att bota hunger med, söndervispat mos  
å vatten går också bra istället för mjölk.  
Äpplen å höstbär jämte lite Rebarber å potatismjöl  
koktes till dels gröt å dels soppa. Pårösvälling å oxet-  
välling med potatismjöl, enbart Rebarber koktes till  
soppa eller gröt, jordgubbsyllt å plommon koktes blandade  
antingen till soppa eller gröt. Jordgubbsyllt till pankaka  
å plätter även Hallonsyllt.

Landsmålsarkivets prägedlista. M. 1320Lands-  
Åtänkringe.

En sorts kaka baktes rätt ofta en vetedeg reddes till  
 samt kavlades ut till en mycke tunn kaka å bakbordet  
 så hade man fint sylt kottat av jordgubbar å hallan  
 den sockrat därav bredde ett lager över hela den utred-  
 lade kakan till ungefär två linialers tjocklek sedan  
 rullades kakan tillhopa med sylten emellan till en stor  
 rulle som skars i lagom stora stycken å baktas,  
 detta blev rulltärta mycke god blev en mycke god  
 kaka å kvickt tillagad, även baktas av vispade ägg  
 samt lite vetemjöl å socker liksom leverpastij män gjordes  
 tomma inuti å fylldes med föregående sorts sylt, där  
 blevo kakor som man ej kan glömma så gode var å är de  
 de här som torkades här för var först grön blåbär om  
 man fick köpa några, liksom slån, myron å tråkon.  
 de torkade bären förvarades i tygnäsar å hängdes upp i spiseln  
 för att hålla sig torra användningen var soppor å vällingar  
 som var en god sopsomat vilken årslid som hållst.

all frukt kunde torkas fast de ej blev av alltid, på hösten gick  
 ungdommen tillsammans för <sup>att</sup> laga till frukt å vär till torkning.

Torkades i Beknagren å jänspisen.

en ugn fans också i Bryggkuset

nr. 18.

Handl.  
attentlinge.

Landsmålsarkivets frågelista. M. 132.

Inan feukten torhades så gavs den en översyn å tustning  
om några skavviker funnos där, f.ex. skeft, skrävlig  
skel, solsprickor allt detta borttogs tilika med kronan,  
så klövs de stora feukterna i 4 delar, män skulle hänga  
tillsammans vid skeftet bären snopades, likaså  
nyponen förr klövs nyponen i två delar samt fröna  
lösset togs ut, män nu torhas hela nyponet endast tygen  
ausnopas härnor i ~~hög~~ hössbären å Bierongerna  
utogs till  $\frac{2}{3}$  delar eller så när ~~hög~~ risgryn halvt koktes  
torhades för att blandas in i mos å sylt ~~å~~ de smekade  
gött med hel kokta risgryn tillsammans i moset  
till å md färligt folk, använde hemmabakade Korngryn  
snesielt för att beagaa i Äppelmos, de var nästan  
lika bra som risgryn där, till söt, å mjölksoyru  
var Korngrynen mycke gada å användes rätt mycke  
i min barndom av alla den, män de var mycke hård-  
kokta då gröt koktes av korngryn så var att låta  
grynen koka i vatten någon timme och sedan lika länge  
i mjölk under ständig omröring, ty grynen ville gjärna  
bränna vid i kokkärlet.

hörn

smekade

